

N. 94 — 2327

Koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de schooldirecties

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit, waarvan wij de eer hebben het aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe de Departementale Informaticacel van het Ministerie van Onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap toegang tot de informatiegegevens en gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister te verlenen. Aan de schooldirecties wordt bovendien, onder bepaalde strikte voorwaarden, gebruik van het identificatienummer verleend.

De rechtsgrond van het besluit wordt gevormd door de artikelen 5, eerste lid, en 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot de informatiegegevens en het gebruik van het identificatienummer wordt gevraagd voor de controle op de leerplicht en voor de controle op de inschrijvingen :

— de controle op de leerplicht.

De wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht (1) bepaalt dat de personen die de ouderlijke macht uitoefenen of leerplichtige kinderen in rechte of in feite onder hun bewaring hebben, verplicht zijn ervoor te zorgen dat die kinderen voldoen aan de wet op de leerplicht. Dat betekent dat zij ofwel in een school moeten ingeschreven zijn en die school geregelde moet bezoeven, ofwel huisonderwijs, of een erkende vorming moeten volgen.

De controle op de inschrijving van leerplichtige leerlingen gebeurt nu nog manueel : de inspecteurs van het departement onderwijs tekenen na 10 oktober samen met de directeuren of hun afgevaardigden de namen van de in de school ingeschreven leerlingen aan op de lijst van leerplichtige leerlingen die de gemeente-besturen aan de inspectie bezorgd hebben.

Deze manier van controleren is omslachtig en weinig efficiënt : in de grote steden is het werk pas klaar als het schooljaar al een hele tijd lopende is.

Wanneer de Departementale Informaticacel en de schooldirecties het gebruik van het identificatienummer hebben verkregen zal deze controle als volgt verlopen : iedere schooldirecteur bezorgt aan de Departementale Informaticacel een lijst met de namen van de ingeschreven leerlingen met hun identificatienummer. De Departementale Informaticacel vergelijkt die lijsten met een globale lijst verkregen van het Rijksregister om na te gaan welke leerplichtigen niet zijn ingeschreven, of welke leerplichtigen tweemaal zijn ingeschreven.

Iedere keer dat een onregelmatigheid wordt vastgesteld, wordt de schoolinspectie hiervan in kennis gesteld, evenwel zonder dat het identificatienummer aan de leden van de inspectie mag worden medegedeeld.

— de controle op de inschrijvingen.

In het kleuteronderwijs en in het hoger onderwijs stelt het probleem van de controle op de leerplicht zich niet. Hier is de controle van de inschrijvingen echter noodzakelijk :

De wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving (zogenaamde Schoolpactwet) (2) legt als voorwaarde voor het ontvangen van subsidies ondermeer op over een bepaald aantal leerlingen te beschikken.

Bovendien bepaalt artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten dat, voor de begrotingsjaren 1989 tot en met 1993, het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde over de Gemeenschappen omgeslagen wordt volgens de verdeling van het huidig aantal leerlingen, te weten :

- voor de Vlaamse Gemeenschap : 57,55 %;
- voor de Franse Gemeenschap : 42,45 %.

Vanaf het begrotingsjaar 1999 wordt deze verdeelsleutel aangepast aan de verdeling van het aantal leerlingen aan de hand van bij wet vastgestelde objectieve criteria.

F. 94 — 2327

Arrêté royal autorisant la Cellule d'Informatique départementale du Département de l'Enseignement du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, et autorisant l'utilisation du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef des directions d'écoles

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à autoriser la Cellule d'Informatique départementale du Ministère de l'Enseignement de la Communauté flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national. En outre, les directions d'écoles sont, sous certaines conditions strictes, autorisées à utiliser le numéro d'identification.

Le fondement légal de l'arrêté est constitué par les articles 5, alinéa 1er, et 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès aux informations et l'utilisation du numéro d'identification sont demandés pour le contrôle de l'obligation scolaire et le contrôle des inscriptions :

— le contrôle de l'obligation scolaire.

La loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire (1) dispose que les personnes investies de la puissance parentale ou qui assurent la garde en droit ou en fait d'enfants soumis à l'obligation scolaire, sont tenues de veiller à ce que ces enfants satisfassent à la loi sur l'obligation scolaire. Cela signifie soit qu'ils doivent être inscrits dans une école et fréquenter régulièrement cette école, soit qu'ils doivent suivre l'enseignement à domicile ou une formation reconnue.

Le contrôle de l'inscription des élèves en âge scolaire se fait à l'heure actuelle encore manuellement : après le 10 octobre, les inspecteurs du Département de l'Enseignement pointent conjointement avec les directeurs ou leurs délégués les noms des élèves inscrits dans l'école sur la liste des élèves soumis à l'obligation scolaire, que les administrations communales ont fournie à l'inspection.

Cette manière de contrôler est compliquée et peu efficace : dans les grandes villes, le travail n'est terminé que lorsque l'année scolaire est déjà entamée depuis tout un temps.

Lorsque la Cellule d'Informatique départementale et les directions d'écoles auront obtenu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification, ce contrôle s'effectuera comme suit : chaque directeur d'école fournira à la Cellule d'Informatique départementale une liste reprenant les noms des élèves inscrits et leur numéro d'identification. La Cellule d'Informatique départementale comparera ces listes à une liste globale obtenue du Registre national afin de repérer les enfants soumis à l'obligation scolaire non inscrits ainsi que les enfants soumis à l'obligation scolaire inscrits deux fois.

Chaque fois qu'une irrégularité aura été constatée, l'inspection scolaire en sera informée, sans toutefois que le numéro d'identification puisse être communiqué aux membres de l'inspection.

— le contrôle des inscriptions.

Dans l'enseignement maternel et dans l'enseignement supérieur, le problème du contrôle de l'obligation scolaire ne se pose pas. Le contrôle des inscriptions s'avère néanmoins nécessaire :

La loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement (la loi dite du Pacte scolaire) (2) subordonne l'octroi des subventions à la condition de disposer d'un certain nombre d'élèves.

En outre, l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions dispose que, pour les années budgétaires 1989 à 1993, la partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée est répartie entre les Communautés selon la répartition du nombre actuel d'élèves, à savoir :

- pour la Communauté française : 42,45 %;
- pour la Communauté flamande : 57,55 %.

Dès l'année budgétaire 1999, cette clef de répartition sera adaptée à la répartition du nombre des élèves sur la base des critères objectifs fixés par la loi.

(1) Belgisch Staatsblad van 6 juli 1983.

(2) Belgisch Staatsblad van 6 juni 1959.

(3) Belgisch Staatsblad van 17 januari 1989.

(1) Moniteur belge du 6 juillet 1983.

(2) Moniteur belge du 6 juin 1959.

(3) Moniteur belge du 17 janvier 1989.

De uitvoering van deze wetsbepaling veronderstelt dat het departement Onderwijs in staat is het aantal leerlingen correct te tellen.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer bracht op 9 oktober 1992 haar advies uit over het ontwerp van besluit. Dit advies was negatief voor wat betreft het gebruik van het identificatienummer door de schooldirecties.

De Commissie meende dat het verlenen van deze machtiging zou bijdragen tot een banalisering van dit nummer, hetgeen noch met de bedoeling van de wetgever, noch met de vereisten ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer zou stroken.

Aan dit bezwaar van de Commissie werd zo tegemoet gekomen :

Artikel 3 van het besluit legt de volgende beperkingen op aan de schooldirecties :

- het gebruik van het identificatienummer werd uitdrukkelijk beperkt tot de leerlingen die in hun school zijn ingeschreven;
- de schooldirecties kunnen het identificatienummer niet bij het Rijksregister opvragen. Dit nummer kan hen enkel medegedeeld worden door de betrokken leerling zelf, zijn ouders (of de personen die in rechte of in feite het ouderlijk gezag uitoefenen) of, op schriftelijk verzoek, door de Departementale Informaticacel.

Het aldus aangepaste ontwerp werd, in toepassing van artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de beraadslaging in de Ministerraad voorgelegd. Deze besliste dat, voor wat betreft het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister in het kader van de controle van de leerplicht en het aantal inschrijvingen, de Minister van Binnenlandse Zaken overleg diende te plegen met de terzake bevoegde leden van de Vlaamse Regering met het oogmerk de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de betrokken personen te verzekeren.

Dit overleg heeft effectief plaatsgevonden. De volgende regeling werd uitgewerkt :

— de schooldirectie dient een apart bestand aan te leggen dat de namen van de leerlingen, eventueel geboortedatum en/of hoofdverblijfplaats, en hun identificatienummer bevat. Dit bestand dient gescheiden te worden van elk ander bestand of dossier dat de andere identificatiegegevens van de leerlingen bevat;

— het aantal gebruikers van het identificatienummer in de school zal beperkt zijn tot de directeur en/of de administratief verantwoordelijke;

— deze gebruikers zullen een individuele verklaring moeten ondertekenen waarin ze zich ertoe verbinden het identificatienummer enkel te gebruiken in hun betrekkingen met de Departementale Informaticacel, onder de voorwaarden en voor de doeleinden bepaald in het onderhavige besluit;

— die verklaring zal tevens vermelden dat, indien de gebruikers het identificatienummer voor andere doeleinden gebruiken, zij zich blootstellen aan de straffen vastgesteld in artikel 13 van de wet van 8 augustus 1983 op het Rijksregister;

— indien een leerling de school verlaat zal hij uit het bestand geschrapt worden;

— het departement zal aan de scholen een omzendbrief zenden waarin de uitgewerkte regeling toegelicht wordt.

In die omstandigheden is de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de leerlingen van wie het identificatienummer wordt medegedeeld aan de schooldirecties, voldoende gewaarborgd.

De Commissie heeft er in haar advies tevens op aangedrongen dat de Regering, voor ieder van de in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 vermelde informatiegegevens zou nagaan of de kennis van deze gegevens wel degelijk noodzakelijk is opdat de aanvragende overheid haar wettelijke taken zou kunnen vervullen.

Hierbij kan aangestipt worden dat de gegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1^o (naam en voornamen), 2^o (geboorteplaats en -datum), 3^o (geslacht), 4^o (nationaliteit), 5^o (hoofdverblijfplaats) en 6^o (plaats en datum van overlijden), de gegevens zijn die minimaal noodzakelijk zijn om het dossier samen te stellen.

Ook de toegang tot de gegevens betreffende de burgerlijke staat (8^o) en de samenstelling van het gezin (9^o) is noodzakelijk met betrekking tot de controle op de naleving van de wetgeving betreffende de leerplicht : wanneer vastgesteld wordt dat leerplichtige kinderen niet ingeschreven zijn, moeten de personen die het ouderlijk gezag uitoefenen of in rechte of in feite de minderjarige onder hun bewaring hebben, worden aangesproken. De toegang tot het

L'exécution de cette disposition légale suppose que le Département de l'Enseignement soit en mesure de recenser correctement le nombre d'élèves.

La Commission de la protection de la vie privée a émis le 9 octobre 1992 son avis sur le projet d'arrêté. Cet avis était négatif en ce qui concerne l'utilisation du numéro d'identification par les directions d'écoles.

La Commission a exprimé l'opinion que l'octroi de cette autorisation contribuerait à une banalisation dudit numéro, ce qui ne cadre ni avec l'intention du législateur, ni avec les exigences découlant du respect dû à la vie privée.

Cette objection de la Commission a été rencontrée comme suit :

L'article 3 de l'arrêté impose les limitations suivantes aux directions d'écoles :

- l'utilisation du numéro d'identification est expressément limitée aux élèves qui sont inscrits dans leur école;
- les directions d'écoles ne peuvent prendre connaissance du numéro d'identification via le Registre national. Ce numéro peut seulement leur être communiqué par l'élève lui-même, ses parents (ou les personnes qui exercent en droit ou en fait la puissance parentale) ou sur demande écrite, par la Cellule d'Informatique départementale.

Le projet ainsi adapté a, conformément à l'article 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, été soumis aux délibérations du Conseil des Ministres. Celui-ci a décidé, pour ce qui concerne l'usage du numéro d'identification du Registre national dans le cadre du contrôle de l'obligation scolaire et du nombre d'inscriptions, que le Ministre de l'Intérieur devait se concerter avec les membres compétents en la matière du Gouvernement flamand, en vue d'assurer la protection de la vie privée des personnes concernées.

Cette concertation a effectivement eu lieu et a débouché sur la procédure décrite ci-après :

— la direction d'école doit constituer un fichier distinct comportant le nom des élèves, éventuellement la date de naissance et/ou la résidence principale, et leur numéro d'identification. Ce fichier doit être distinct de tout autre fichier ou dossier qui contient les autres données d'identification des élèves;

— le nombre d'utilisateurs du numéro d'identification dans l'école sera limité au directeur et/ou au responsable administratif;

— ces utilisateurs devront signer une déclaration individuelle dans laquelle ils s'engageront à n'utiliser le numéro d'identification que dans leurs relations avec la Cellule d'Informatique départementale, aux conditions et aux fins visées par le présent arrêté;

— cette déclaration précisera également que, si les utilisateurs emploient le numéro d'identification à d'autres fins, ils s'exposent aux sanctions prévues à l'article 13 de la loi du 8 août 1983 sur le Registre national;

— si un élève quitte l'école, il sera rayé du fichier;

— le département enverra aux écoles une circulaire commentant la procédure ci-dessus exposée.

Cela étant, la protection de la vie privée des élèves dont le numéro d'identification est communiqué aux directions d'écoles, est suffisamment garantie.

La Commission a également insisté dans son avis pour que le Gouvernement vérifie, pour chacune des informations mentionnées à l'article 3, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1983, si la connaissance de ces informations est vraiment nécessaire à l'autorité demanderesse pour lui permettre de remplir ses missions légales.

A cet égard, il y a lieu de préciser que les informations visées à l'article 3, alinéa 1er, 1^o (nom et prénoms), 2^o (lieu et date de naissance), 3^o (sexe), 4^o (nationalité), 5^o (résidence principale) et 6^o (lieu et date du décès), sont les informations minimales nécessaires pour constituer le dossier.

L'accès aux informations relatives à l'état civil (8^o) et à la composition du ménage (9^o) sera également nécessaire en ce qui concerne le contrôle du respect de la législation relative à l'obligation scolaire : lorsqu'il sera constaté que des enfants soumis l'obligation scolaire ne sont pas inscrits, les personnes investies de la puissance parentale ou qui assument en droit ou en fait la garde du mineur, seront contactées. L'accès à la profession (7^o) est nécessaire pour pouvoir

beroep (7) is noodzakelijk om te kunnen nagaan of verzachtende omstandigheden kunnen ingeroepen worden bij niet naleving van de wetgeving m.b.t. de leerplicht (bvb. ouders met een rondreizend beroep zoals schippers en foorkramers).

De Raad van State bracht zijn advies uit op 23 september 1993. behoudens het voorstel om het besluit te laten voorafgaan door een considerans of verslag aan de Koning had het advies betrekking op vormopmerkingen. Het hierbijgevoegd besluit houdt rekening met die opmerkingen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBCAK

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 12 augustus 1993 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs en tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de schooldirecties », heeft op 23 september 1993 het volgend advies gegeven :

Algemene opmerkingen

1. Het ontwerp strekt ertoe de Informaticacel van het departement Onderwijs van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap toegang te verlenen tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en haar te machtigen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken binnen de grenzen en voor de doeleinden die in het ontwerp worden omschreven. Daarnaast worden ook de schooldirecties gemachtigd om het voornoemd identificatienummer te gebruiken binnen de in het ontwerp bepaalde grenzen en voor de erin omschreven doeleinden. Het ontwerp ontleent derhalve zijn rechtsgrond aan zowel artikel 5 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, wat de regeling van de toegang tot het Rijksregister betreft, als aan artikel 8 van dezelfde wet, waar het machtigt om het identificatienummer te gebruiken.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft op 9 oktober 1992 over een aantal ontwerpen van koninklijk besluit, waaronder het thans voorliggende, het advies nr. 14/92 uitgebracht (1). In dat advies wordt ervan uitgegaan dat het doel dat wordt beoogd met de in het ontwerp vervatte machtiging tot het gebruik van het identificatienummer, wat de schooldirecties betreft, niet opweegt tegen de risico's voor de persoonlijke levenssfeer.

Uit de aan de Raad van State voorgelegde bescheiden valt af te leiden dat het door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer opgeworpen bezwaar betreffende het gebruik van het identificatienummer door de schooldirecties bijgetreden is geworden door een werkgroep, ingesteld door de Ministerraad, ten gevolge waarvan deze laatste tijdens zijn vergadering van 18 juni 1993 heeft beslist dat, wat het gebruik van het identificatienummer bij de controle van de leerplicht en het aantal inschrijvingen betreft, « de Minister van Binnenlandse Zaken overleg zal plegen met de terzake bevoegde leden van de Vlaamse Regering om de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de betrokken personen te verzekeren ».

(1) Dat advies is vereist voor het verlenen van de toegang tot het Rijksregister aan de in artikel 5, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 bedoelde instellingen, alsmee voor de in artikel 8 bedoelde machtiging om het identificatienummer te gebruiken.

vérifier si des circonstances atténuantes peuvent être invoquées en cas de non respect de la législation sur l'obligation scolaire (ex. parents exerçant une profession itinérante tels que les bateliers et les forains).

Le Conseil d'Etat a rendu son avis le 23 septembre 1993. Hormis la proposition de faire précéder l'arrêté d'un considérant ou d'un rapport au Roi, cet avis porte sur des observations de forme. L'arrêté ci-joint tient compte de ces observations.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBCAK

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 12 août 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « autorisant la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, et autorisant l'utilisation du numéro d'identification dans le chef des directions d'écoles », a donné le 23 septembre 1993 l'avis suivant :

Observations générales

1. Le projet tend à autoriser la Cellule d'informatique du Département de l'Enseignement de la Communauté flamande à accéder au Registre national des personnes physiques et à lui permettre de faire usage du numéro d'identification du Registre national dans les limites et aux fins définies dans le projet. En outre, les directions d'écoles sont également autorisées à faire usage du numéro d'identification précité dans les limites et en vue des objectifs définis dans le projet. Le projet tient dès lors son fondement légal tant de l'article 5 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en ce qui concerne la réglementation relative à l'accès au Registre des personnes physiques, que de l'article 8 de la même loi, en tant qu'il autorise l'utilisation de ce numéro d'identification.

Le 9 octobre 1992, la Commission de la protection de la vie privée a amis l'avis n° 14/92 sur plusieurs projets d'arrêté royal, au nombre desquels figure le présent projet (1). Cet avis considère que l'objectif poursuivi par l'autorisation, faisant l'objet du présent projet, de faire usage du numéro d'identification, ne prévaut pas, en ce qui concerne les directions d'écoles, contre les risques pour la vie privée.

Il peut être inféré des documents soumis au Conseil d'Etat que l'objection soulevée par la Commission de la protection de la vie privée en ce qui concerne l'utilisation du numéro d'identification par les directions d'écoles a été faite sienne par un groupe de travail institué par le Conseil des Ministres. En conséquence de cela, celui-ci a décidé, en sa séance du 18 juin 1993, qu'en ce qui concerne l'utilisation du numéro d'identification à l'occasion du contrôle de l'obligation scolaire et du nombre d'inscriptions, le Ministre de l'Intérieur se concertera avec les membres du Gouvernement flamand, compétents en la matière, afin d'assurer la protection de la vie privée des personnes concernées.

(1) Cet avis est requis pour accorder l'accès au Registre national aux organismes visés à l'article 5, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983, ainsi qu'en vue de l'autorisation, visée à l'article 8, de faire usage du numéro d'identification.

Aan de Raad van State is niet meegedeeld of dit overleg heeft plaatsgevonden. Zo het overleg tot een substantiële aanpassing van het thans voorliggend ontwerp-besluit zou nopen, zal dit opnieuw voor advies aan de Raad van State moeten worden voorgelegd. De hiernavolgende opmerkingen moeten derhalve met dat voorbehoud worden gelezen.

2. Mocht de Regering, in het licht van het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het overleg met de Vlaamse Regering, het dienstig achtten de in het ontwerp uitgewerkte regeling te verantwoorden of toe te lichten (2), dan kan zij daartoe hetzij in de aanhef van het ontwerp een redeneering in de vorm van een considerans toevoegen, hetzij het koninklijk besluit laten voorafgaan door een verslag aan de Koning, zo naar een meer omstandige verantwoording of toelichting nodig lijkt, in welk geval's Raads advies samen met het besluit en het verslag zal moeten worden bekendgemaakt (art. 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State).

II. Bijzondere opmerkingen

De Raad van State heeft enkel met betrekking tot de aanhef van het ontwerp de volgende opmerkingen te maken.

In de eerste aanhefbepaling schrijft men : « ... inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991 en 8 december 1992, en op artikel 8 ... ».

Zoals de tweede, de derde en de vierde aanhefbepaling zijn gereedgevoerd, mogen ze als overbodig worden weggelaten. Wel zou, gelet op de zöven onder I.2. geformuleerde algemene opmerking, al naar de beslissing van de Regering in de plaats van die bepalingen desgevallend een considerans kunnen worden opgenomen.

Aangezien het ontwerp voor advies aan de Raad van State is voorgelegd dienen de verwijzingen naar de wetten op de Raad van State en naar de dringende noodzakelijkheid, evenals de motivering van de dringende noodzakelijkheid te worden geschrapt. In de plaats ervan volstaat een als volgt geformuleerde aanhefbepaling : « Gelet op het advies van de Raad van State; ».

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

H. Coremans, kamervoorzitter;

J. Vermeire, M. Van Damme, staatsraden;

G. Schrans, E. Wymeersch, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. A. Beckers, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Vermeire.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Baert, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris.

De griffier,
A. Beckers.

De voorzitter,
H. Coremans.

Il n'a pas été communiqué au Conseil d'Etat si cette concertation a eu lieu. Dans le cas où la concertation conduirait à une adaptation substantielle du présent projet d'arrêté, il y aurait lieu de le soumettre à nouveau à l'avis du Conseil d'Etat. Il convient dès lors de lire les observations qui suivent sous cette réserve.

2. Si le Gouvernement devait estimer utile, à la lumière de l'avis de la Commission de la protection de la vie privée et de la concertation avec le Gouvernement flamand, de justifier ou de commenter les règles inscrites dans le projet (2), il lui sera loisible, à cet effet, soit d'ajouter au préambule du projet une motivation sous la forme d'un considérant, soit de faire précéder l'arrêté royal d'un rapport au Roi, dans le cas où une justification ou un commentaire plus circonstancié lui paraîtraient nécessaires. Dans ce cas, l'avis du Conseil devra être publié avec l'arrêté et le rapport (art. 3, § 1er, alinéa 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat).

II. Observations particulières

Les observations que le Conseil d'Etat formule ci-après visent uniquement le préambule du projet.

Au premier alinéa du préambule, il conviendrait d'écrire : « ... notamment l'article 5, modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992, et l'article 8 ... ».

Dans leur rédaction actuelle, les deuxième, troisième et quatrième alinéas du préambule peuvent être omis comme étant superflus. Toutefois, compte tenu de l'observation générale faite sous le point I.2. et en fonction de la décision du Gouvernement, ces alinéas pourraient, le cas échéant, être remplacés par un considérant.

Le projet ayant été soumis à l'avis du Conseil d'Etat, il y aurait lieu de supprimer les références aux lois sur le Conseil d'Etat et à l'urgence, ainsi que la motivation de celle-ci. Pour les remplacer, il peut suffire d'un alinéa du préambule, rédigé comme suit : « Vu l'avis du Conseil d'Etat; ».

La chambre était composée de :

MM. :

H. Coremans, président de chambre;

J. Vermeire, M. Van Damme, conseillers d'Etat;

G. Schrans, E. Wymeersch, assesseurs de la section de législation;

Mme A. Beckers, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Vermeire.

Le rapport a été présenté par M. J. Baert, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le greffier,
A. Beckers.

Le président,
H. Coremans.

5 SEPTEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Departementale Informaticafacil van het departement Onderwijs van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de schooldirecties

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1991 en 8 december 1992, en op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Gelet op het advies nr. 14/92 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 9 oktober 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

5 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté royal autorisant la Cellule d'information départementale du Département de l'Enseignement du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du registre national des personnes physiques, et autorisant l'utilisation du numéro d'identification dans le chef des directions d'écoles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1er, modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992, et l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Vu l'avis n° 14/92 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 9 octobre 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

(2) Als dusdanig legt de wet van 8 augustus 1983 geen redeneering op voor de besluiten welke ter uitvoering van de wet worden vastgesteld.

(2) En tant que telle, la loi du 8 août 1983 n'impose pas la motivation de ses arrêtés d'exécution.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toegang tot de informatiegegevens

Artikel 1. Aan de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt toegang verleend tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^o tot en met 9^o, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot de informatiegegevens geldt uitsluitend voor het vervullen van taken in verband met de controle op de inschrijvingen in een school en de controle op het geregelde schoolbezoek in uitvoering van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, in uitvoering van de wet van 28 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en in uitvoering van artikel 39 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten.

De toegang tot de informatiegegevens is toegestaan :

1^o aan het diensthoofd van de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs;

2^o aan de ambtenaren die de onder 1^o vermelde persoon daartoe binnen zijn diensten wegens hun functies en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheden bij name en schriftelijk aanwijst, op voorwaarde dat zij een graad bekleden gelijkwaardig aan een graad van niveau 1 van het Rijkspersoneel.

Art. 2. De met toepassing van artikel 1, eerste lid, verkregen informatiegegevens mogen slechts worden gebruikt voor de in artikel 1, tweede lid, vermelde doeleinden. Zij mogen niet worden medegeleerd aan derden.

Worden niet als derden beschouwd voor de toepassing van het eerste lid :

1^o de natuurlijke personen waarop die informatiegegevens betrekking hebben, alsook hun wettelijke vertegenwoordigers;

2^o de openbare overheden en de instellingen aangewezen krachtnaam artikel 5 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, in het kader van de betrekkingen die zij voor de in artikel 1, tweede lid, vermelde doeleinden met de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs onderhouden.

HOOFDSTUK II. — Gebruik van het identificatienummer

Art. 3. Aan de in artikel 1, derde lid, van dit besluit vermelde personeelsleden van de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs wordt machtiging verleend om het identificatienummer van de personen die ingeschreven zijn in het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken.

Aan de schooldirecties wordt machtiging verleend om het identificatienummer van de personen die ingeschreven zijn in het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken, evenwel uitsluitend met betrekking tot de personen die in hun school zijn ingeschreven en zonder dat zij het nummer zelf bij het Rijksregister kunnen opvragen.

Het identificatienummer kan aan de schooldirecties medegedeeld worden door de betrokken personen zelf, door de personen die het ouderlijk gezag uitoefenen of in rechte of in feite de minderjarige onder hun bewaring hebben, of door de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs.

De machtiging tot gebruik van het identificatienummer door de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs is beperkt tot het vervullen van de in artikel 1, tweede lid, van dit besluit vermelde taken.

Het gebruik van het identificatienummer door de schooldirecties is enkel toegestaan naar aanleiding van de uitwisseling van gegevens betreffende de in de school ingeschreven personen met de Departementale Informaticacel van het departement Onderwijs voor het vervullen van de in artikel 1, tweede lid, vermelde taken.

Art. 4. Voor interne doeleinden mag het identificatienummer uitsluitend gebruikt worden als identificatiemiddel in de dossiers, bestanden en repertoria die door de betrokken diensten worden bijgehouden, voor het vervullen van de in artikel 1, tweede lid, vermelde taken.

Bij extern gebruik mag het identificatienummer enkel gebruikt worden in de betrekkingen die voor het vervullen van de in artikel 1, tweede lid, vermelde taken noodzakelijk zijn, met :

— de houder van het nummer of zijn wettelijke vertegenwoordigers;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Accès aux informations

Article 1er. La Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement du Ministère de la Communauté flamande est autorisée à accéder aux informations visées à l'article 3, premier alinéa, 1^o à 9^o inclus, et deuxième alinéa, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès aux informations est autorisé uniquement pour l'accomplissement des tâches relatives au contrôle des inscriptions dans une école et au contrôle de la fréquentation régulière, en exécution de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, en exécution de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement et en exécution de l'article 39 de la loi du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

L'accès aux informations est permis :

1^o au chef de service de la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement;

2^o aux fonctionnaires que la personne visée sous 1^o désigne à cet effet au sein de ses services, nommément et par écrit, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs compétences respectives, à condition qu'ils soient revêtus d'un grade équivalent à celui du niveau 1 des agents de l'Etat.

Art. 2. Les informations obtenues en application de l'article 1er, alinéa 1er, ne peuvent être utilisées qu'aux fins visées à l'article 1er, alinéa 2. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1er :

1^o les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, de même que leurs représentants légaux;

2^o les autorités publiques et les organismes désignés en vertu de l'article 5 de la loi précitée du 8 août 1983, dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement aux fins visées à l'article 1er, alinéa 2.

CHAPITRE II. — Utilisation du numéro d'identification

Art. 3. Les fonctionnaires de la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement visés à l'article 1er, alinéa 3, sont autorisés à utiliser le numéro d'identification des personnes physiques.

Les directions scolaires sont autorisées à utiliser le numéro d'identification des personnes inscrites au Registre national des personnes physiques, toutefois uniquement en ce qui concerne les personnes inscrites dans leur école et sans qu'elles puissent demander le numéro même au Registre national.

Le numéro d'identification peut être communiqué aux directions scolaires par les personnes concernées mêmes, par les personnes qui exercent la puissance parentale ou qui ont en droit ou en fait la garde du mineur, ou par la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement.

L'autorisation d'utilisation du numéro d'identification par la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement et par les directions scolaires est limitée à l'accomplissement des tâches visées à l'article 1er, alinéa 2.

L'utilisation du numéro d'identification par les directions scolaires est uniquement autorisée dans le cadre de l'échange de données relatives aux personnes inscrites dans l'école avec la Cellule d'informatique départementale du Département de l'Enseignement, pour l'accomplissement des tâches visées à l'article 1er, alinéa 2.

Art. 4. Le numéro d'identification ne peut être utilisé à des fins de gestion interne que comme moyen d'identification dans les dossiers, fichiers et répertoires qui sont tenus par les services concernés afin d'accomplir les tâches visées à l'article 1er, alinéa 2.

En cas d'usage externe, le numéro d'identification ne peut être utilisé que dans les relations nécessaires à l'accomplissement des tâches visées à l'article 1er, alinéa 2, avec :

— le titulaire du numéro ou son représentant légal;

— de openbare overheden en instellingen die ingevolge artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 zelf machtig hebben verkregen om het identificatienummer te gebruiken en die optreden in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 5. De lijst van de overeenkomstig de artikelen 1, derde lid, en 3, aangewezen ambtenaren wordt, met vermelding van hun graad en van hun ambt, jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer toegezonden.

Art. 6. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 5 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBACK

— les autorités publiques et les organismes qui, en vertu de l'article 8 de la loi du 8 août 1983, ont eux-mêmes obtenu l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification et qui agissent dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 5. La liste des fonctionnaires désignés conformément aux articles 1er, alinéa 3, et 3, avec la mention de leur grade et de leur fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 5 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBACK

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 2328

26 JULI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 1994 tot afwijking van de voorschriften van de artikelen 354 en 358 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 september 1991 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 27 september 1947 tot goedkeuring van de titels III, IV en V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 september 1991 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen;

Overwegende dat het ministerieel besluit tot afwijking oorspronkelijk betrekking had op CFK's met maximum twee koolstofatomen, dat er thans CFK's beschikbaar zijn die meer dan twee koolstofatomen bevatten en dat het afwijsingsbesluit dient aangepast;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

Overwegende dat de naleving van de voorschriften waarvan niet wordt afgeweken, de veiligheid kan verzekeren,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 2.1. van het ministerieel besluit van 22 februari 1994 tot afwijking van de voorschriften van de artikelen 354 en 358 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 september 1991 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen wordt vervangen door de volgende bepaling : « Artikel 2.1. Deze afwijking heeft betrekking op mengsels van gehalogeneerde, vloeibaar gemaakte koolwaterstoffen onder stikstofdruk. De componenten van het mengsel mogen geen broom bevatten ».

Brussel, 26 juli 1994.

Mevr. M. SMET

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 2328

26 JUILLET 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 1994 dérogeant aux prescriptions des articles 354 et 358 du Règlement général pour la protection du travail et de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 16 septembre 1991 relatif au transport des marchandises dangereuses par route à l'exception des matières explosives et radioactives

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le Règlement général pour la protection du travail;

Vu l'arrêté royal du 16 septembre 1991 relatif au transport des marchandises dangereuses par route à l'exception des matières explosives et radioactives;

Considérant que l'arrêté ministériel de dérogation avait trait originellement aux CFC contenant deux atomes de carbone au maximum, qu'actuellement des CFC sont disponibles contenant plus de deux atomes de carbone et que l'arrêté de dérogation doit être adapté;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Considérant que l'observation des prescriptions auxquelles il n'est pas dérogé, est de nature à assurer la sécurité,

Arrête :

Article unique. L'article 2.1. de l'arrêté ministériel du 22 février 1994 dérogeant aux prescriptions des articles 354 et 358 du Règlement général pour la protection du travail et de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 16 septembre 1991 relatif au transport des marchandises dangereuses par route à l'exception des matières explosives et radioactives est remplacé par la disposition suivante : « Article 2.1. Cette dérogation s'applique aux mélanges d'hydrocarbures halogénés liquéfiés, pressurisés à l'azote. Les composants du mélange ne peuvent pas contenir du bromé ».

Bruxelles, le 26 juillet 1994.

Mme M. SMET